

ÜRÜN KODU

MT-1200-2
MD-1200-1
MD-1200-2
ME-1200-1
ME-1200
MT-800-2
MD-800-1
MD-800-2
ME-800



BAKLAVA&PASTA&BÖREK FIRINI KULLANMA KILAVUZU

CE



ME-1200-1



MD-1200-1



MD-1200-2



ME 1200

İÇİNDEKİLER

SAYFA NO	KONULAR
1-2	KAPAK
3	İÇİNDEKİLER
4	SUNUŞ
5-6	TEKNİK ÖZELLİKLER
7-8	ELEKTRİK ŞEMASI
9	UYARICI İŞARETLER
10-11	ÜRÜN ETİKET BİLGİLERİ
12	GÜVENLİKLE İLGİLİ DETAYLAR
13	TAŞIMA VE YER DEĞİŞTİRME
14-20	CİHAZIN KULLANIMI , TEMİZLİK VE BAKIM
21	GARANTİ ŞARTLARI
22-25	PATLAMIŞ RESİM / YEDEK PARÇA LİSTESİ
26	CE DEKLARASYON

SUNUŞ

Sayın kullanıcımız,

Cihazımızı tercih ettiğiniz ve firmamıza olan güveniniz için teşekkür ediyoruz. Cihazlarımız sizinle birlikte 60 ülkede sanayi mutfaklarında kullanılmaktadır. Cihazımız, uluslararası standartlara uygun olarak üretilmiştir.
Cihazdan beklentilerinize uygun verim alabilmeniz ve uzun süreli kullanmanız için kullanma kılavuzunu kesinlikle okumanızı, kullanıcınıza okutmanızı önemle hatırlatırız. Servisimizi çağırmadan önce aşağıdaki uyarıları dikkate almanızı rica ediyoruz.

SGS MUTFAK LTD. ŞTİ.

- ☞ Elinizdeki kılavuzu lütfen cihazı kurmadan ve kullanmadan önce dikkatle okuyunuz, cihazı kullananların okumasını sağlayınız. Kılavuzu okumadan makineyi çalıştırdığınızda cihaz garanti kapsamı dışında kalacaktır.

- ☞ Satın aldığınız ürünümüzün montajı, kullanılması ve bakımı ile ilgili bilgileri veren kılavuz dikkatle okunmalıdır.Cihazın bağlantısının yapılacağı elektrik tesisatının yasal mevzuatlara uygun şekilde ehliyetli elemanlarca, yetkili servis elemanlarımız cihazın montajı için gelmeden hazırlanmasını sağlayınız.



- ☞ Tereddüt ettiğiniz ve anlayamadığınız hususlar için size en yakın yetkili servisten telefonla bilgi isteyiniz.

- ☞ Montaj için çağrılan servis elemanının bekletilmesi halinde masraflar ve her saat için bekleme ücretinin tarafınıza fatura edileceğini hatırlatırız.

- ☞ Ürünümüzden en iyi verimi almanızı temenni ederiz…

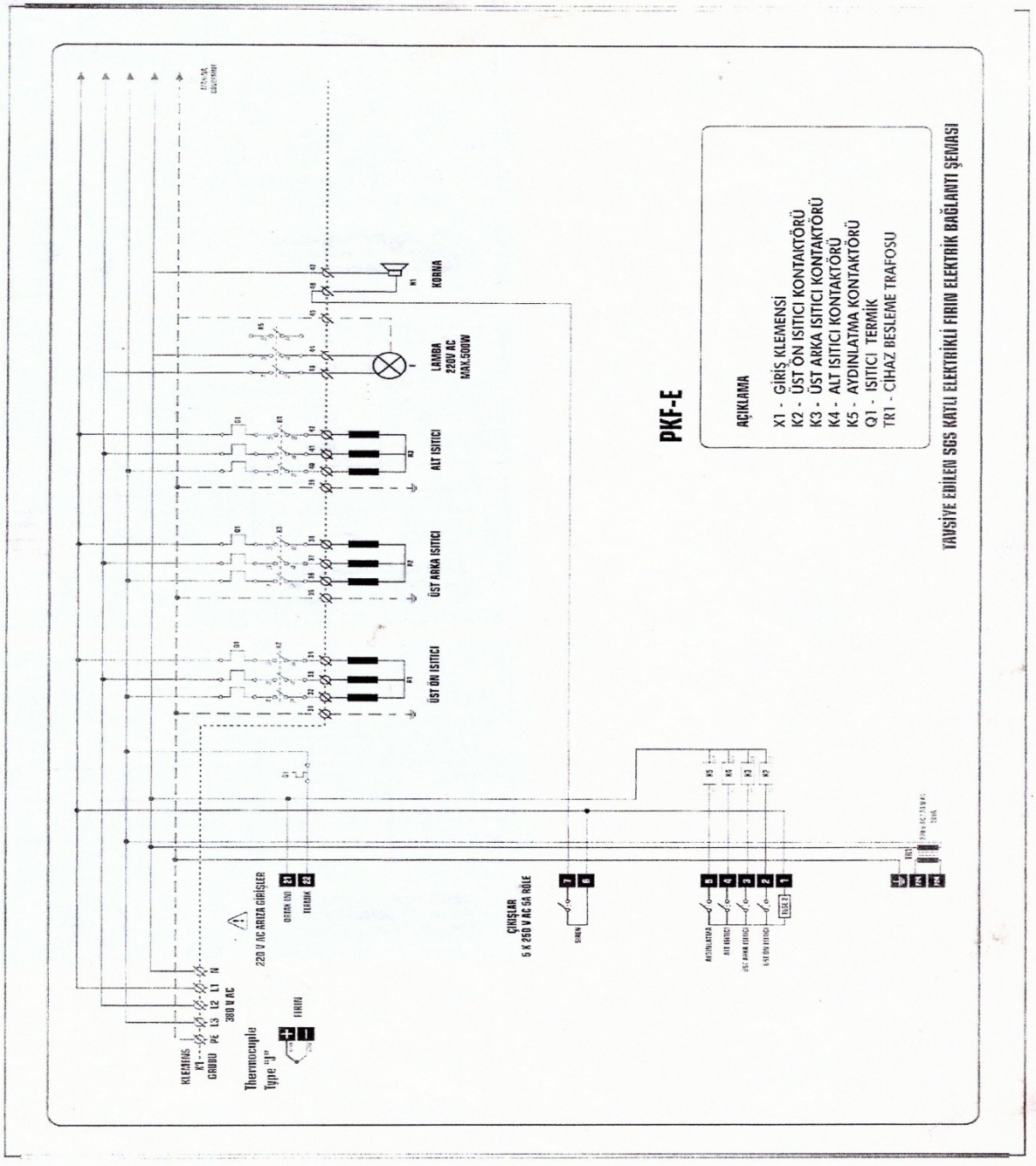
TEKNİK ÖZELLİKLER

MODEL	MT-800-2	MD-800-2	MD-800-1	ME 800
DIŞ ÖLÇÜLER (x-y-z cm)	126 X 109 x 205	126 x 109 x 185	126 x 109 x 185	126 x 109 x 40
İÇ ÖLÇÜLER (x-y-z cm)	3 adet 84 x 84 x 18	2 adet 84 x 84 x 18	2 adet 84 x 84 x 18	1 adet 84 x 84 x 18
TOPLAM ELEKTRİK GÜCÜ (KW)	25,5 KW (Buharlı-29,7KW)	18 KW (Buharlı-20,8KW)	15 KW (Buharlı-17,8KW)	7,5 KW (Buharlı-8,9KW)
ELEKTRİK BESLEME GERİLİMİ (V)	380-400 V 3 NPE	380-400 V 3 NPE	380-400 V 3 NPE	380-400 V 3 NPE
ÇALIŞMA FREKANSI (Hz)	50/60	50/60	50/60	50/60
TERMOSTAT ARALIĞI (ºC)	50-400	50-400	50-400	50-400
BESLEME KABLOSU mm (H07 RNF)	5 x 4	5 x 4	5 x 4	5 x 4
KORUMA SINIFI	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
NET AĞIRLIK (KG)	500 (Buharlı-543kg)	383 (Buharlı-413kg)	356 (Buharlı-385kg)	131 (Buharlı-145kg)
NOMİNAL AKIM (A)	100	75	50	25
İZOLASYON	TAŞ YÜNÜ	TAŞ YÜNÜ	TAŞ YÜNÜ	TAŞ YÜNÜ
PİŞİRME TAŞI	ŞAMOT TAŞI	ŞAMOT TAŞI	ŞAMOT TAŞI	ŞAMOT TAŞI
AYDINLATMA	6 ADET 25 W	4 ADET 25 W	4 ADET 25 W	2 ADET 25 W
KAPASİTE(CM) (KAT BAŞINA)	40x80x2 Adet 40x60x2 Adet 40x40x4 Adet Ø 40x4 Adet	40x80x2 Adet 40x60x2 Adet 40x40x4 Adet Ø 40x4 Adet	40x80x2 Adet 40x60x2 Adet 40x40x4 Adet Ø 40x4 Adet	40x80x2 Adet 40x60x2 Adet 40x40x4 Adet Ø 40x4 Adet

TEKNİK ÖZELLİKLER

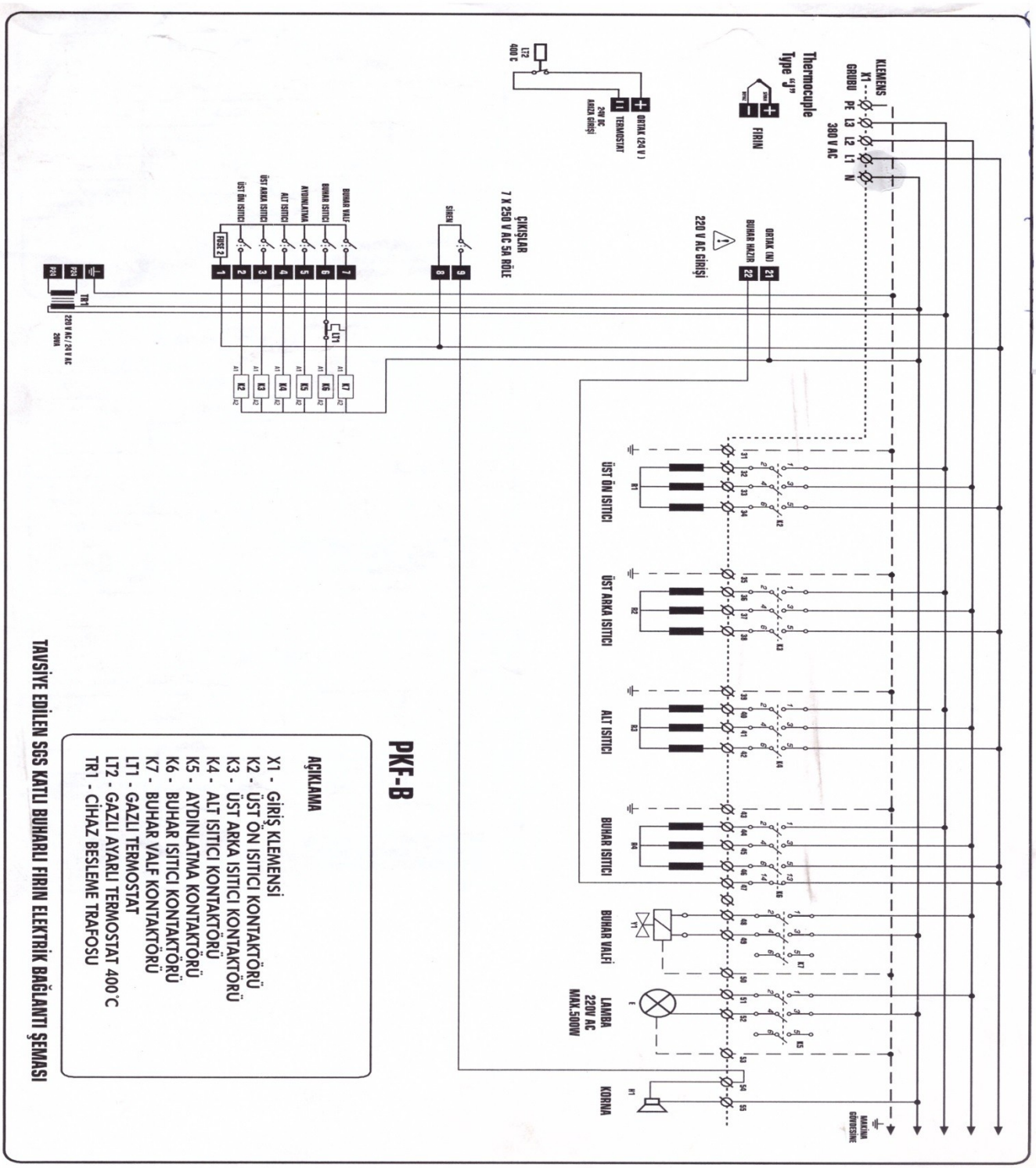
MODEL	MT-1200-2	MD-1200-2	MD-1200-1	ME-1200_1	ME 1200
DIŞ ÖLÇÜLER (x-y-z cm)	166 x 110 x 205	166 x 110 x 185	166 x 110 x 185	166 x 110 x 165	166 x 110 x 40
İÇ ÖLÇÜLER (x-y-z cm)	3 adet 124 x 84 x 18	2 adet 124 x 84 x 18	2 adet 124 x 84 x 18	1 adet 124 x 84 x 18	1 adet 124 x 84 x 18
TOPLAM ELEKTİRİK GÜCÜ (KW)	34,5 KW (Buharlı-43,5KW)	24 KW (Buharlı-30KW)	21 KW (Buharlı-27KW)	10,5 KW (Buharlı-13,5KW)	10,5 KW (Buharlı-13,5KW)
ELEKTİRİK BESLEME GERİLİMİ (V)	380-400 V 3 NPE	380-400 V 3 NPE	380-400 V 3 NPE	380-400 V 3 NPE	380-400 V 3 NPE
ÇALIŞMA FREKANSI (Hz)	50/60	50/60	50/60	50/60	50/60
TERMOSTAT ARALIĞI (ºC)	50-400	50-400	50-400	50-400	50-400
BESLEME KABLOSU mm (H07 RNF)	5 x 4	5 x 4	5 x 4	5 x 4	5 x 4
KORUMA SINIFI	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
NET AĞIRLIK (KG)	655 (Buharlı-727,5kg Fullstone-810kg)	515 (Buharlı-550kg Fullstone-605kg)	460 (Buharlı-500kg Fullstone-555kg)	290 (Buharlı-312,5kg Fullstone-340kg)	170 (Buharlı-192,5kg Fullstone-220kg)
NOMİNAL AKIM (A)	121	89	64	32	32
İZOLASYON	TAŞ YÜNÜ	TAŞ YÜNÜ	TAŞ YÜNÜ	TAŞ YÜNÜ	TAŞ YÜNÜ
PİŞİRME TAŞI	ŞAMOT TAŞI	ŞAMOT TAŞI	ŞAMOT TAŞI	ŞAMOT TAŞI	ŞAMOT TAŞI
AYDINLATMA	6 ADET 25 W	4 ADET 25 W	4 ADET 25 W	2 ADET 25 W	2 ADET 25 W
KAPASİTE(CM) (KAT BAŞINA)	40x60x4 Adet 40x80x3 Adet 40x40x6 Adet Ø 40x6 Adet	40x80x3 Adet 40x60x4 Adet 40x40x6 Adet Ø 40x6 Adet	40x80x3 Adet 40x60x4 Adet 40x40x6 Adet Ø 40x6 Adet	40x80x3 Adet 40x60x4 Adet 40x40x6 Adet Ø 40x6 Adet	40x80x3 Adet 40x60x4 Adet 40x40x6 Adet Ø 40x6 Adet

ELEKTRİK ŞEMASI DÜZ



Sayfa 5/5

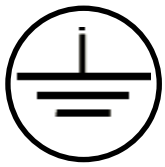
ELEKTRİK ŞEMASI BUHARLI



UYARICI İŞARETLER



KORUMA TOPRAKLAMASI



ŞEBEKE TOPRAKLAMASI



ELEKTRİK



AŞIRI SICAKLIK

ELEKTRİK BAĞLANTI DEĞERLERİ

380V -400V / 50/60 Hz

Gerilim: 380 V - 400 V
Şebeke Bağlantısı: 380-400 V
3 NPE

Toprak Hatlı
Frekans: 50 /60 Hz.

ÜRÜN ETİKET BİLGİLERİ

ÇOK AMAÇLI FIRINLAR / MULTIPURPOSE OVENS

TEL : +90 (0232) 257 52 23-33
FAX : +90 (0232) 257 53 03

MODEL (Type) ME 1200 X 800	TARİH (Date) 01.2019
SERİ NO (Serial) 21112	AĞIRLIK (Weight) 170 Kg
GÜÇ (Power) 10,5 KW	VOLTAJ (Voltage) 400 V 3F + N
FREKANS (Frequency) 50-60 Hz	IP 20
AKIM (Courrent) 32 A	SINIF (Class) 1

CE

CONNECTING TABLE

BROWN	L1
BLACK	L2
GREY	L3
BLUE	N
YELLOW/GREEN	⏚

SGS MUTFAK EKİPMANLARI LTD.ŞTİ. / MADE IN TURKEY
Cumhuriyet Mah.Balkan Cad.No 20 Yazıbaşı / TORBALI / İZMİR www.sgsoven.com info@sgsoven.com

ÇOK AMAÇLI FIRINLAR / MULTIPURPOSE OVENS

TEL : +90 (0232) 257 52 23-33
FAX : +90 (0232) 257 53 03

MODEL (Type) ME 800 X 800	TARİH (Date) 08.2019
SERİ NO (Serial) 20738	AĞIRLIK (Weight) 130 Kg
GÜÇ (Power) 7,5 KW	VOLTAJ (Voltage) 400 V 3F + N
FREKANS(Frequency) 50-60 Hz	IP 20
AKIM (Courrent) 25 A	SINIF (Class) 1

CE

CONNECTING TABLE

BROWN	L1
BLACK	L2
GREY	L3
BLUE	N
YELLOW/GREEN	⏚

SGS MUTFAK EKİPMANLARI LTD.ŞTİ. / MADE IN TURKEY
Cumhuriyet Mah.Balkan Cad.No 20 Yazıbaşı / TORBALI / İZMİR www.sgsoven.com info@sgsoven.com

ÇOK AMAÇLI FIRINLAR / MULTIPURPOSE OVENS

TEL : +90 (0232) 257 52 23-33
FAX : +90 (0232) 257 53 03

MODEL (Type) MD 1200 X 800 (BUHARLI)	TARİH (Date) 11.2018
SERİ NO (Serial) 20805	AĞIRLIK (Weight) 192,5 Kg
GÜÇ (Power) 13,5 KW	VOLTAJ (Voltage) 400 V 3F + N
FREKANS (Frequency) 50-60 Hz	IP 20
AKIM (Courrent) 32 A	SINIF (Class) 1

CE

CONNECTING TABLE

BROWN	L1
BLACK	L2
GREY	L3
BLUE	N
YELLOW/GREEN	⏚

SGS MUTFAK EKİPMANLARI LTD.ŞTİ. / MADE IN TURKEY
Cumhuriyet Mah.Balkan Cad.No 20 Yazıbaşı / TORBALI / İZMİR www.sgsoven.com info@sgsoven.com

ÇOK AMAÇLI FIRINLAR / MULTIPURPOSE OVENS

TEL : +90 (0232) 257 52 23-33
FAX : +90 (0232) 257 53 03

MODEL (Type) ME 800 X 800 (BUHARLI)	TARİH (Date) 08.2019
SERİ NO (Serial) 20835	AĞIRLIK (Weight) 145 Kg
GÜÇ (Power) 8,9 KW	VOLTAJ (Voltage) 400 V 3F + N
FREKANS(Frequency) 50-60 Hz	IP 20
AKIM (Courrent) 25 A	SINIF (Class) 1

CE

CONNECTING TABLE

BROWN	L1
BLACK	L2
GREY	L3
BLUE	N
YELLOW/GREEN	⏚

SGS MUTFAK EKİPMANLARI LTD.ŞTİ. / MADE IN TURKEY
Cumhuriyet Mah.Balkan Cad.No 20 Yazıbaşı / TORBALI / İZMİR www.sgsoven.com info@sgsoven.com

ÇOK AMAÇLI FIRINLAR / MULTIPURPOSE OVENS

TEL : +90 (0232) 257 52 23-33
FAX : +90 (0232) 257 53 03

MODEL (Type) ME 1200 X 800 FULL	TARİH (Date) 08.2019
SERİ NO (Serial) 19724	AĞIRLIK (Weight) 220 Kg
GÜÇ (Power) 10,5 KW	VOLTAJ (Voltage) 400 V 3F + N
FREKANS (Frequency) 50-60 Hz	IP 20
AKIM (Current) 32 A	SINIF (Class) 1

CE

CONNECTING TABLE

BROWN	L1
BLACK	L2
GREY	L3
BLUE	N
YELLOW/GREEN	⏚

SGS MUTFAK EKİPMANLARI LTD.ŞTİ. / MADE IN TURKEY
Cumhuriyet Mah.Balkan Cad.No 20 Yazıbaşı / TORBALI / İZMİR www.sgsoven.com info@sgsoven.com

MAYALAMA KABİNİ / FERMANTATION CABINET

TEL : +90 (0232) 257 52 23-33
FAX : +90 (0232) 257 53 03

MODEL (Type) MK 800	TARİH (Date) 09.2019
OPERATING TEMPERATURE 0-90°	AĞIRLIK (Weight) 88 Kg
GÜÇ (Power) 3 KW	VOLTAJ (Voltage) 220 V 1F + N
FREKANS (Frequency) 50-60 Hz	IP 20
AKIM (Current) 25 A	SINIF (Class) 1

CE

CONNECTING TABLE

BROWN	L1
BLUE	N
YELLOW/GREEN	⏚

SGS MUTFAK EKİPMANLARI LTD.ŞTİ. / MADE IN TURKEY
Cumhuriyet Mah.Balkan Cad.No 20 Yazıbaşı / TORBALI / İZMİR www.sgsoven.com info@sgsoven.com

MAYALAMA KABİNİ / FERMANTATION CABINET

TEL : +90 (0232) 257 52 23-33
FAX : +90 (0232) 257 53 03

MODEL (Type) MK 1200	TARİH (Date) 08.2019
OPERATING TEMPERATURE 0-90°	AĞIRLIK (Weight) 120 Kg
GÜÇ (Power) 3 KW	VOLTAJ (Voltage) 220 V 1F + N
FREKANS (Frequency) 50-60 Hz	IP 20
AKIM (Current) 25 A	SINIF (Class) 1

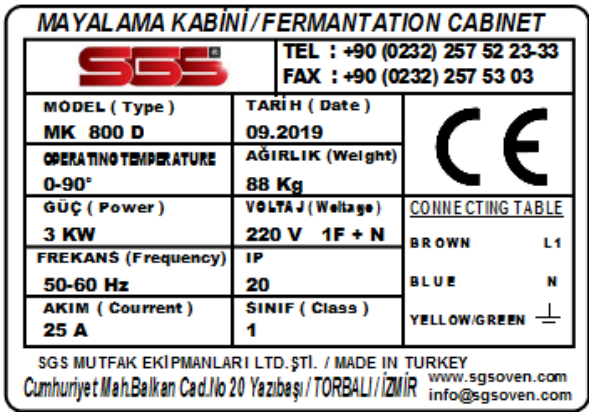
CE

CONNECTING TABLE

BROWN	L
BLUE	N
YELLOW/GREEN	⏚

SGS MUTFAK EKİPMANLARI LTD.ŞTİ. / MADE IN TURKEY
Cumhuriyet Mah.Balkan Cad.No 20 Yazıbaşı / TORBALI / İZMİR www.sgsoven.com info@sgsoven.com

ÜRÜN ETİKET BİLGİLERİ

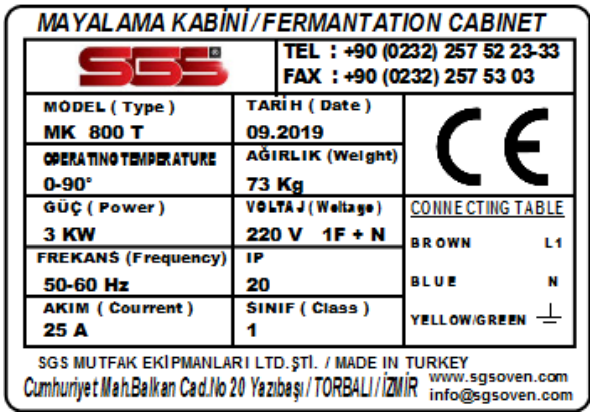

MAYALAMA KABİNİ / FERMANTATION CABINET

SGS

TEL : +90 (0232) 257 52 23-33
FAX : +90 (0232) 257 53 03

MODEL (Type)	TARİH (Date)	CE
MK 800 D	09.2019	
OPERATING TEMPERATURE	AĞIRLIK (Weight)	
0-90°	88 Kg	
GÜÇ (Power)	VOLTAJ (Voltage)	CONNECTING TABLE
3 KW	220 V 1F + N	BROWN L1
FREKANS (Frequency)	IP	BLUE N
50-60 Hz	20	YELLOW/GREEN ⏚
AKIM (Courrent)	SINIF (Class)	
25 A	1	

SGS MUTFAK EKİPMANLARI LTD.ŞTİ. / MADE IN TURKEY
Cumhuriyet Mah.Balkan Cad.No 20 Yazıbaşı / TORBALI / İZMİR www.sgsoven.com info@sgsoven.com

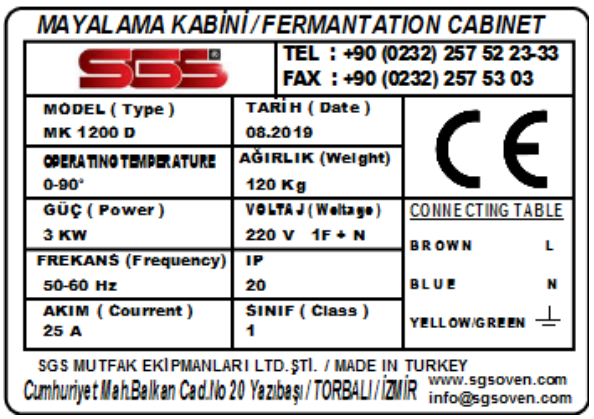

MAYALAMA KABİNİ / FERMANTATION CABINET

SGS

TEL : +90 (0232) 257 52 23-33
FAX : +90 (0232) 257 53 03

MODEL (Type)	TARİH (Date)	CE
MK 800 T	09.2019	
OPERATING TEMPERATURE	AĞIRLIK (Weight)	
0-90°	73 Kg	
GÜÇ (Power)	VOLTAJ (Voltage)	CONNECTING TABLE
3 KW	220 V 1F + N	BROWN L1
FREKANS (Frequency)	IP	BLUE N
50-60 Hz	20	YELLOW/GREEN ⏚
AKIM (Courrent)	SINIF (Class)	
25 A	1	

SGS MUTFAK EKİPMANLARI LTD.ŞTİ. / MADE IN TURKEY
Cumhuriyet Mah.Balkan Cad.No 20 Yazıbaşı / TORBALI / İZMİR www.sgsoven.com info@sgsoven.com

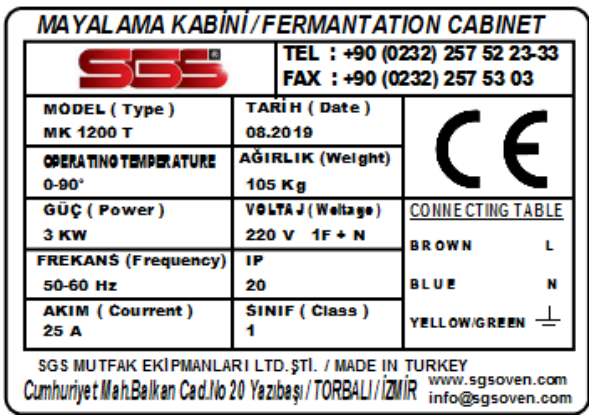

MAYALAMA KABİNİ / FERMANTATION CABINET

SGS

TEL : +90 (0232) 257 52 23-33
FAX : +90 (0232) 257 53 03

MODEL (Type)	TARİH (Date)	CE
MK 1200 D	08.2019	
OPERATING TEMPERATURE	AĞIRLIK (Weight)	
0-90°	120 Kg	
GÜÇ (Power)	VOLTAJ (Voltage)	CONNECTING TABLE
3 KW	220 V 1F + N	BROWN L
FREKANS (Frequency)	IP	BLUE N
50-60 Hz	20	YELLOW/GREEN ⏚
AKIM (Courrent)	SINIF (Class)	
25 A	1	

SGS MUTFAK EKİPMANLARI LTD.ŞTİ. / MADE IN TURKEY
Cumhuriyet Mah.Balkan Cad.No 20 Yazıbaşı / TORBALI / İZMİR www.sgsoven.com info@sgsoven.com


MAYALAMA KABİNİ / FERMANTATION CABINET

SGS

TEL : +90 (0232) 257 52 23-33
FAX : +90 (0232) 257 53 03

MODEL (Type)	TARİH (Date)	CE
MK 1200 T	08.2019	
OPERATING TEMPERATURE	AĞIRLIK (Weight)	
0-90°	105 Kg	
GÜÇ (Power)	VOLTAJ (Voltage)	CONNECTING TABLE
3 KW	220 V 1F + N	BROWN L
FREKANS (Frequency)	IP	BLUE N
50-60 Hz	20	YELLOW/GREEN ⏚
AKIM (Courrent)	SINIF (Class)	
25 A	1	

SGS MUTFAK EKİPMANLARI LTD.ŞTİ. / MADE IN TURKEY
Cumhuriyet Mah.Balkan Cad.No 20 Yazıbaşı / TORBALI / İZMİR www.sgsoven.com info@sgsoven.com

GÜVENLİK İLE İLGİLİ DETAYLAR

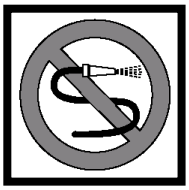
☞ Cihazın çalıştığı alanda yanabilen her türlü katı sıvı malzemeler (elbise, alkol ve türevleri, petro – kimya ürünleri, ahşap ve plastik malzemeler, perdeler v.s.) kesinlikle bulundurulmamalıdır.



☞ Basınçlı su ile temizlemeyiniz.

☞ Cihazlarımızı aynı serideki diğer ürünlerimizle beraber yanyana kullanabilirsiniz.

☞ Bu cihaz yürürlükteki yönetmeliklere uygun olarak tesis edilmeli ve yalnız iyi havalandırılmış bir yerde kullanılmalıdır. Cihazın tesisi ve kullanımdan önce talimatlara başvurun.



☞ Üreticinin veya yetkili servisin dışında cihaza müdahale edilmemelidir.

☞ Cihazın kullanıldığı alanda herhangi bir sebeple yangın alev parlaması gibi durumlarda paniklemeden (varsa) gaz vanalarını ve elektrik şalterlerini kapatarak yangın söndürücü kullanınız. Alevi söndürmek için asla su kullanmayınız.



☞ Cihazın çalışma gerilimi 380 V- 400 V 380-400 V
3 NPE
~/ 50 /60 Hz.'dir. Bunun dışında bir besleme gerilimi kullanmayınız.



☞ Elektrik bağlantısı kaçak akım tehlikesine karşı besleme sigortasına 30 mA 'lik kaçak akım sigortası konularak yapılmalıdır.

☞ Y tipi bağlantılı cihazlarda Besleme kordonu hasarlanırsa bu kordon tehlikeli bir durumda engel olmak için imalatçıya veya onun servis acentesi yada aynı derecede ehil bir personel tarafından değiştirilmelidir. _



☞ Cihazın güvenliğinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımı ile ilgili gözetim ve yönetim sağlanmadıkça, bu cihaz fiziksel, duyu ve zihinsel yetenekleri özürlü olan (çocuklar dahil)veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılması amaçlanmamıştır



TAŞIMA VE YER DEĞİŞTİRME

Cihaz, kesinlikle davlumbaz altında çalıştırılmalıdır.

Cihazın çalıştığı alanda yanabilen her türlü katı sıvı malzemeler (elbise, alkol ve türevleri, petro – kimya ürünleri, ahşap ve plastik malzemeler, perdeler v.s.) kesinlikle bulundurulmamalıdır.

Basınçlı su ile temizlemeyiniz.

Bu cihaz yürürlükteki yönetmeliklere uygun olarak tesis edilmeli ve yalnız iyi havalandırılmış bir yerde kullanılmalıdır. Cihazın tesisi ve kullanımdan önce talimatlara başvurun.

Cihaz endüstriyel kullanım amaçlı yapılmış olup sadece cihazla ilgili eğitim almış elemanlar tarafından kullanılmalıdır.

Cihazın kullanıldığı alanda herhangi bir sebeple yangın alev parlaması gibi durumlarda paniklemeden (varsa) gaz vanalarını ve elektrik şalterlerini kapatarak yangın söndürücü kullanınız. Alevi söndürmek için asla su kullanmayınız.

Bu cihazın bir duvar, bölme, mutfak mobilyası, dekoratif kaplama vb.ne yakın konumlandırılması için, bunların yanmaz malzemeden yapılması veya uygun bir yanmaz ısı yalıtım malzemesi ile kaplanması durumunda aradaki mesafe 5 cm, aksi halde en az 20 cm olmalıdır. Yangından korunma kurallarına azami dikkat gösterilmesi tavsiye edilir.

Cihazın konulacağı set altı tezgahın ayakları ayarlı olmalı ve cihazın terazi düzleminde çalışması sağlanmalıdır.

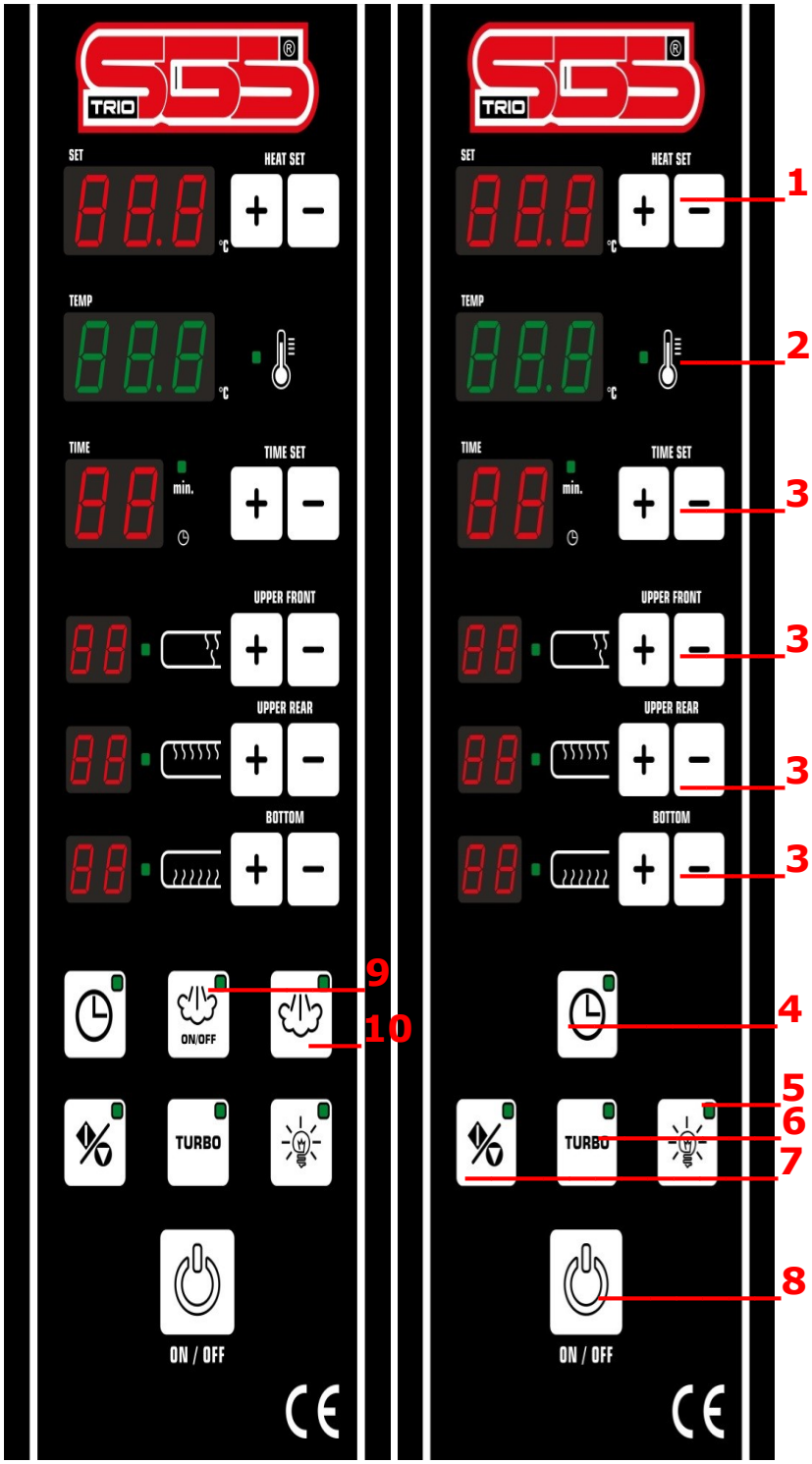
Cihazın elektrik bağlantısı ehliyetli bir elektrikçi tarafından kontrol edilmeli, yerden max. 170 cm yükseklikteki sigortaya bağlanmalıdır.

Elektrik bağlantısı; kaçak akım tehlikesine karşı besleme sigortasına 30 mA’ lik kaçak akım sigortası konularak yapılmalıdır.

Cihazın elektrik tesisatının en yakın panodaki topraklama barına bağlanarak topraklanması sağlanmalıdır.

CİHAZIN KULLANIMI
KONTROL PANELİ

DİKKAT ! :CİHAZINIZI TOPRAK HATTINA BAĞLAMADAN KESİNLİKLE ÇALIŞTIRMAYINIZ



1. SICAKLIK SET GÖSTERGESİ VE ARTTIRMA AZALTMA TUŞLARI: Ayarlanan sıcaklık set değerini gösterir. Set değeri ayarı 70ºC ile 400ºC aralığında "**+**" ve "**–**" tuşları ile yapılabilir. Arttırma ve azaltma tuşları 3 sn süresince basılı tutulursa hızlı bir şekilde değer artar veya azalır. Displayde görülen değer otomatik hafızaya alınır.

Arızalarda ilgili "**Er.x**" değerleri de görülür.

2. SICAKLIK GÖSTERGESİ VE LEDİ: Sıcaklık göstergesinde fırın içi ölçülen sıcaklık değeri görülür.

Sıcaklık Ledi , Sıcaklık set değerinin altında iken yanıktır, set değerini geçtikten sonra söner.

ZAMAN GÖSTERGESİ VE LEDİ : Zaman göstergesi kalan zaman değerini gösterir. Zaman ayar aralığı 1 ile 60 dakika arasında "**+**" ve "**–**" tuşları ile yapılabilir. Arttırma ve azaltma tuşları 3 sn süresince basılı tutulursa hızlı bir şekilde değer artar veya azalır. Displeyde görülen değer otomatik hafızaya alınır.

Zaman ledi, Zaman saymaya başladığında saniyede bir yanıp söner.

3. ÜST ÖN, ÜST ARKA VE ALT ISITICI AYAR GÖSTERGELERİ, LEDLERİ VE AYAR TUŞLARI: Isıtıcıların ne kadar süreyle devreye girip çıkacağı yukarı ok tuşları ile ayarlanır ve ayarlanan değer ilgili rezistans göstergesinde görülür. Rezistans devrede olduğu sürece ilgili rezistans ledi yanar. Göstergede **"0"** görüldüğünde rezistans hiç devreye girmez, **"10"** görüldüğünde rezistans sürekli devrededir. Göstergede ayarlanan değerin 3 katı süresince rezistanslar devreye girer, kalan sürede rezistanslar devre dışıdır. Toplam kontrol süresi (periyot) 30 saniyedir. Örneğin değer 4 girildiyse, rezistans 12 saniye süresince devrede kalacak, ledi yanacak. 18 saniye süresince de devre dışı kalacak ve ledi sönecektir.

4. ZAMANLAYICI AKTİFLEME TUŞU VE LEDİ: Tuşa basıldığında led yanar, zaman ayarlanan süreden geriye doğru saymaya başlar. Süre bitiminde cihaz sesli uyarı verir.

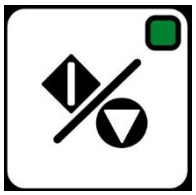
CİHAZIN KULLANIMI



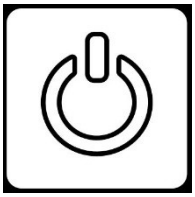
5. LAMBA KONTROL TUŞU VE LEDİ : Tuşa basıldığında led yanar, lamba rölesi çıkış verir. Tuşa tekrar basıldığında led söner, röle çıkış vermez.



6. TURBO TUŞU VE LEDİ: Tuşa basıldığında tuş ledi yanar, rezistansların hepsi devreye girerek full çalışmaya başlanır. Rezistans göstergelerinde "**10**" yazar ve ledleri yanar. Tekrar tuşa basıldığında tuş ledi söner. Önceden ayarlanan rezistans değerleri göstergelerde görülür ve bu değerlere göre fırın oransal çalışmaya devam eder. Start tuşuna basıldığında turbo otomatik olarak devreye girer. Set değerine ulaşıldığında turbo otomatik olarak devre dışı kalır.



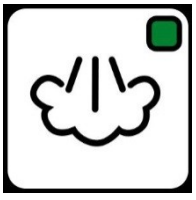
7. START / STOP TUŞU VE LEDİ : Tuşa basıldığında led yanar ve cihaz START konumuna geçer. Cihaz set değerine göre sıcaklık kontrolü yapmaya başlar.
Ölçülen sıcaklık set değerinin altındaysa otomatik olarak Turbo devreye girer, rezistanslar full çalışır. Start konumunda iken set değerleri değiştirilebilir. Sıcaklık kontrolü ayarlanan yeni set değerlerine göre çalışmaya devam eder. Ölçülen sıcaklık değeri sıcaklık set değerine ulaşıncaya kadar rezistans rölesi çekili kalır ve sıcaklık set ledi yanıktır. Ölçüm değeri Set değerine ulaştığında rezistans rölesi salar, sıcaklık set ledi söner. Cihazı Stop konumuna geçirmek için tuşa basılır ve ledi söner tüm kontroller ve röleler devre dışı kalır. Arızalarda cihaz stop konumuna geçer ve tüm kontroller iptal olur.



8.ON-OFF TUŞU VE LEDLER: Cihaza enerji verildiğinde tuş ledleri kırmızı yanar. Tuşa basıldığında cihaz enerjilenir. Tuş ledleri yeşil yanar ve tüm göstergeler yanar. Tekrar tuşa basıldığında göstergeler silinir ve tuş ledleri kırmızı yanar.



9. BUHAR ON-OF TUŞU VE LEDİ: Buhar On-Off tuşuna basıldığında buhar termostatı devreye girer. Termostat devrede olduğu sürece On-Off tuş ledi yanıp söner. Termostat devre dışı kaldığında cihazın swich girişine sinyal gelir. On-Off tuşu ledi sürekli yanık kalır.



10. BUHAR TUŞU VE LEDİ: Buhar hazırken. Buhar tuşu basılı tutulduğu sürece buhar valfi çıkış verir. Aksi durumda tuş çalışmaz sesli ikaz verir. Arızalarda kontrol iptal olur.

CİHAZIN KULLANIMI

GİZLİ FONKSİYONLAR:

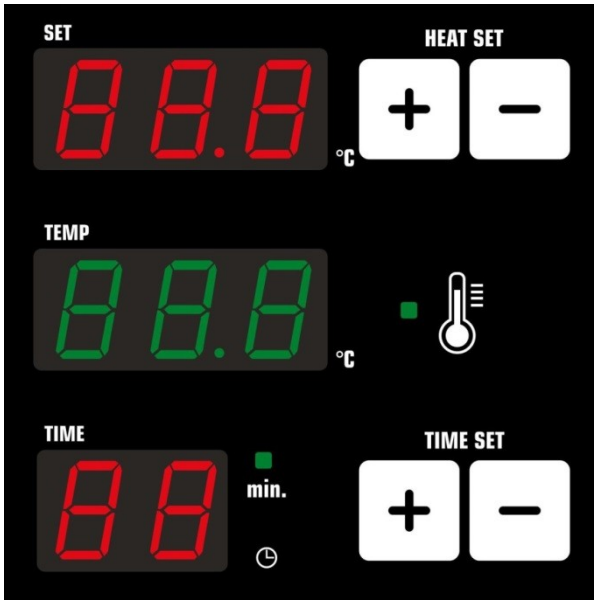
Cihazda 6 adet gizli fonksiyon parametre ayarı bulunmaktadır. Bu parametreler aşağıdaki şekildeki gibi ayarlanmaktadır. Gizli fonksiyon parametrelerinden **Pr1 ve Pr.2 sadece Turbo fonksiyonu aktif iken çalışır.**

Pr.1: Start tuşuna basıldığında turbo çalışmadan çıkıp beklemeye gireceği SET sıcaklık değeri farkı (10ºC ile 90ºC arası ayar)
Pr.2: Turbo çalışmada bekleme süresi (1 dak ile 9 dakika arası ayar)
Pr.3: Üst histerisiz ayarı (-9ºC ile + 9ºC arası ayar)
Pr.4: Alt histerisiz ayarı (0ºC ile 9ºC arası ayar)
Pr.5: Soğutma fanının kaç dereceden sonra devreye gireceği ayar (30ºC ile 100ºC arası ayar)
Pr.6: Buzzer pasifleme (0 veya 1 ayarlanabilir)

Gizli fonksiyonlara Giriş ve Ayar:

Gizli fonksiyonlara girebilmek için cihaz start konumunda **değil iken** lamba tuşu **3 sn basılı** tutulur. Böylece sıcaklık göstergelerinde parametre menüsü görülür. Set göstergesinde ayarlanacak değer flash yapar yanıp söner, sıcaklık göstergesinde de "**Pr.1**" yazar. Sıcaklık Set Arttırma azaltma tuşları yardımıyla parametre değeri ayarlanır. 10 saniye içerisinde herhangi bir ayar yapılmazsa cihaz otomatik olarak menüden çıkar. Ayarlanan parametre değerini hafızaya kaydetmek için **Zaman Set Arttırma** tuşuna basılır. Gösterge artık flash yapmaz sürekli yanık kalır. Bir sonraki parametre değerini ayarlamak için tekrar **Zaman Set Arttırma** tuşuna basılır, parametre değeri yanıp sönmeye başlar. Gizli menüden çıkmak için **Zaman Set Azaltma** tuşuna basılır.





CİHAZIN KULLANIMI

Pr.1 : Start butonuna basıldığında ölçülen sıcaklık değeri set değerinin altındaysa cihaz bu parametreye göre otomatik turbo modunda çalışır. Ölçülen sıcaklık değeri bu parametrede ayarlanan sıcaklık değeri kadar altındaysa tüm rezistanslar aktif olur. Eğer ölçülen sıcaklık değeri bu parametrede ayarlanan sıcaklık değeri kadar üstündeyse cihaz ayarlanan ısıtıcı değerlerine göre oransal çalışmasına devam eder.

Pr.2: Cihaz Otomatik turbo modunda çalışıyorken ölçülen sıcaklık değeri Pr.1'de ayarlanan turbo sıcaklık değerini geçtiğinde bu parametrede ayarlı süre kadar rezistanslar devre dışı kalır. Süre sonunda ölçülen sıcaklık değeri halen sıcaklık set değerinin altındaysa cihaz ayarlanan ısıtıcı değerlerine göre oransal çalışmasına devam eder. Eğer bekleme süresi istenmezse bu parametre "0" ayarlanır.

Pr.3: Üst histerisiz ayarı ile ölçülen sıcaklık değerinin set değerinin ne kadar altında (eksi değer ayarı) veya ne kadar üstünde (artı değer ayarı) rezistansların devre dışı bırakılacağı belirlenir.

Pr.4: Alt histerisiz ayarı ile ölçülen sıcaklık değerinin set değerinin ne kadar altında rezistansların devreye gireceği belirlenir.

Pr.5: Cihaz enerjilendiği (On konumu) andan itibaren kapatılana kadar ölçülen sıcaklık değeri bu parametre ile ayarlanan sıcaklık değerinin üstündeyse soğutma fanı sürekli devrede kalır.

Pr.6: Sesli ikazlarda cihazın kendi buzer sesinin aktif edilip edilmeyeceği belirlenir. Parametre "1" ayarlandıysa buzer sesli ikazlarda aktiftir, "0" ayarlandıysa pasiftir.

Örnek Çalışma:

Gizli fonksiyon değerleri **Pr.1:** 40ºC **- Pr.2:** 9 dakika - **Pr.3:** -5ºC **- Pr.4:** 0ºC - **Pr.5:** 40ºC ve **Pr.6:** 1 olsun. Set değeri de 180ºC olsun. Cihaza start verildiğinde turbo otomatik olarak devreye girer Pr.1 ayarı 40ºC olduğu için rezistanslar 140ºC olduğunda devre dışı kalır. Pr.2 değerimiz 9 girildiği için rezistanslar 9 dakika boyunca devre dışı kalmaya devam eder. 9 dakika sonrasında cihaz turbo çalışmadan çıkar, eğer cihaz ayarlanan set değerine ulaşmadıysa rezistanslar devreye girer ve ayarlanan oransal kontrol değerlerine göre çalışmaya başlar. Bu çalışma üst histerisiz bölgeye girene kadar devam eder. Üst Histerisiz -5 ºC girildiğinden fırın 175 ºC olduğunda tüm rezistanslar devre dışı kalır. Bu durumda fırın içi sıcaklık otomatik olarak birkaç derece daha yükselir ve sonra düşmeye başlar. Histerisiz bölgeden çıkıldığında tekrar rezistanslar oransal olarak çalışmaya başlar. Pr.5: 40 girildiği için fırın sıcaklığı 40 ºC geçince soğutma fanı otomatik olarak devreye girer.

CİHAZIN KULLANIMI

Fırın kontrol cihazları gizli parametreleri fabrika çıkışı aşağıdaki gibidir.

Pr.1 : 40ºC (İlk çalışmada turbonun set değerinin ne kadar altında devre dışı kalacağı sıcaklık)
Pr.2 : 9 dk (İlk çalışmada turbo devre dışı kaldığında bekleyeceği süre)
Pr.3 : -5ºC (Üst histerisiz değeri)
Pr.4 : 0ºC (Alt histerisiz değeri)
Pr.5 : 40ºC (soğutma fanının devreye gireceği fırın sıcaklığı)
Pr.6 : 1 (Buzzer açık veya kapalı değeri. 1 buzzer açık)

ARIZALAR ve UYARILAR:

Er.1: Fırın Thermocouple (TC) uçları açık devre olmuşsa sıcaklık göstergesinde Er.1 yazar. Buzer kesik kesik öter ve siren rölesi çekip salar. Tüm kontroller devre dışı kalır. Arıza düzelene kadar sistem çalışmaz. Arıza düzeldiğinde tekrar ayar yapılmalıdır.

Er.2: Fırın sıcaklığı 400ºC'nin üzerine çıktığında sıcaklık göstergesinde Er.2 yazar. Buzer kesik kesik öter ve siren rölesi çekip salar. Tüm kontroller devre dışı kalır. Arıza düzelene kadar sistem çalışmaz. Arıza düzeldiğinde tekrar ayar yapılmalıdır.

Er.3: Limit termostat (LT1) girişinden sinyal geldiğinde sıcaklık göstergesinde Er.3 yazar. Buzer kesik kesik öter ve siren rölesi çekip salar. Tüm kontroller devre dışı kalır. Arıza düzelene kadar sistem çalışmaz. Arıza düzeldiğinde tekrar ayar yapılmalıdır.

CİHAZIN KULLANIMI

Kullanma Talimatı
Cihaz ilk kullanımdan önce, dış yüzeyi ılık sabunlu suya batırılıp, sıkılmış bez ile temizlenmelidir.
Açma kapama anahtarını açınız
Termostatı (250 °C– 300 °C) ayarlayınız. (yeşil ışık yanacaktır).
Ürünü ilk çalıştırdığınızda izolasyon malzemesi ve ısıtıcı elemanlardan kaynaklanan bir koku oluşabilir.
Bu nedenle kullanıma başlamadan önce tüm termostatları **250 °C** sıcaklığa getirip ürünü **45 dakika** içi boş olarak çalıştırınız.
Yeşil ışığın sönmesinden sonra pişirilecek pizzaları yerleştiriniz
Pizza pişme süresi yaklaşık 280 °C sıcaklıkta ortalama 7-8 dk.'dır.
Anahtar vasıtası ile lambayı yakarak pizzaların pişip pişmediğini kontrol edebilirsiniz.
Pizzalar piştikten sonra kapağı açınız ve pizzaları alınız. Tekrar kapağı kapatınız.
Kullanım sırasında kısa bekleme sürelerinde tasarruf amacıyla da olsa fırının elektriğini kesmeyiniz, termostatı 90°C ye getirerek beklemeye alınız.(fırının elektriği kesilirse bir sonraki pişirme işlemi için yeterli sıcaklığa çıkması soğumuş olmasından dolayı zaman ve enerji kaybına neden olacaktır.)
Günlük kullanımdan sonra açma kapama anahtarını kapatınız. Elektrik kesildikten sonra cihazın temizliğini yapınız.
Cihaz +5 ºC +40 ºC arasındaki sıcaklıklarda ve maksimum % 65 nem oranındaki ortam şartlarında çalıştırılması tavsiye edilir.

TEMİZLİK VE BAKIM

PERİYODİK BAKIM VE TEMİZLİK
Tüketici tarafından yapılmalıdır:
Cihaz ilk kullanımdan ve daha sonraki her kullanımdan önce ve sonra (cihaza elektrik verilmeden) platine sacından başlanarak komple dış yüzeyi, sünger ve sıvı temizlik malzemesi ile temizleyiniz .
Temizlik esnasında tuz ruhu, cif v.b. gibi temizlik malzemelerini kullanmayınız.

CİHAZIN KULLANIM ÖMRÜ:
Tavsiye edilen koşullarda kullanılması durumunda cihazın kullanım ömrü 10 yıldır.

CİHAZIN KULLANIMI





DİKKAT! : Cihazın montaj ve kullanımında anlatıldığı şekilde kurulup işletilmesine özen gösterilmelidir. Herhangi bir arıza durumu ile karşılaştığınızda çağrı merkezimize haber veriniz.

CİHAZ ARIZALANDIĞINDA MÜDAHALE YETKİSİ SADECE SGS MUTFAK YETKİLİ SERVİSLERİNİNDİR. YETKİLİ SERVİSLERİN DIŞINDA BİR TEKNİK ELEMAN VEYA EHLİYETSİZ PERSONELİN CİHAZA MÜDAHALESİNDE

CİHAZ GARANTİ KAPSAMI DIŞINDA KALACAKTIR.

BU SEBEPLE YETKİLİ OLMAYAN KİŞİLERİN CİHAZA MÜDAHALE ETMELERİNE KESİNLİKLE İZİN VERMEYİNİZ. BU DURUMLARDA HİÇ BİR ŞEKİLDE ÜRETİCİ FİRMA SORUMLU TUTULAMAZ. SERVİS ESNASINDA YETKİLİ SERVİSLERİMİZE HERHANGİ BİR SEBEPLE ORJİNAL OLMAYAN YEDEK PARÇA KULLANIMI TEKLİF EDİLEMEZ. HERHANGİ BİR ŞEKİLDE CİHAZA TAKILMIŞ OLAN BU ORJİNAL OLMAYAN PARÇALAR

CİHAZI GARANTİ DIŞI BIRAKIR.

GARANTİ ŞARTLARI

1-) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.

2-) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı firmamızın garanti kapsamındadır.

3-) Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre, mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayii, acentesi, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birisine bildirim tarihinden itibaren başlar. Tüketicinin arıza bildirimini telefon, faks, e-posta, iadeli taahhütlü mektup veya benzeri bir yolla yapması mümkündür. Ancak uyuşmazlık halinde ispat yükümlülüğü tüketiciye aittir. Malın arızasının 10 gün içerisinde giderilememesi halinde imalatçı-üretici veya ithalatçı malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.

4-) Malın garanti süresi içerisinde gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.

5-) Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;

-Tüketiciye teslim edildiği tarihten itibaren, garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde; en az dört defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde altı defa arızalanmasının yanı sıra, bu arızaların maldan yararlanamamayı sürekli kılması,

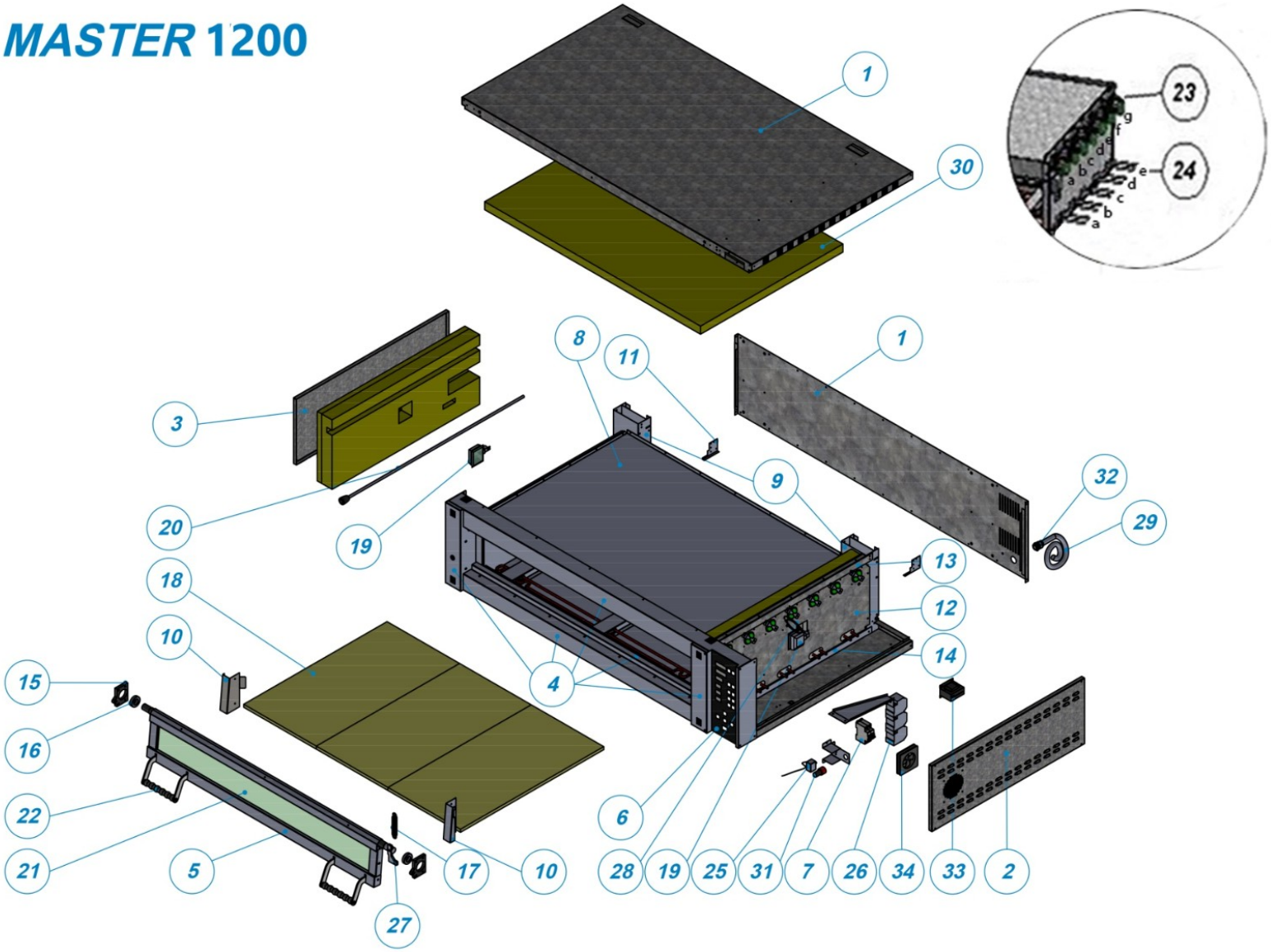
-Tamiri için gereken azami süresinin aşılması,

-Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayii, acentesi temsilciliği ithalatçısı veya imalatçı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirini mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranda bedel indirimi talep edebilir.

6-) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

7-) Garanti Belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Sanayi ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü'ne başvurabilir.

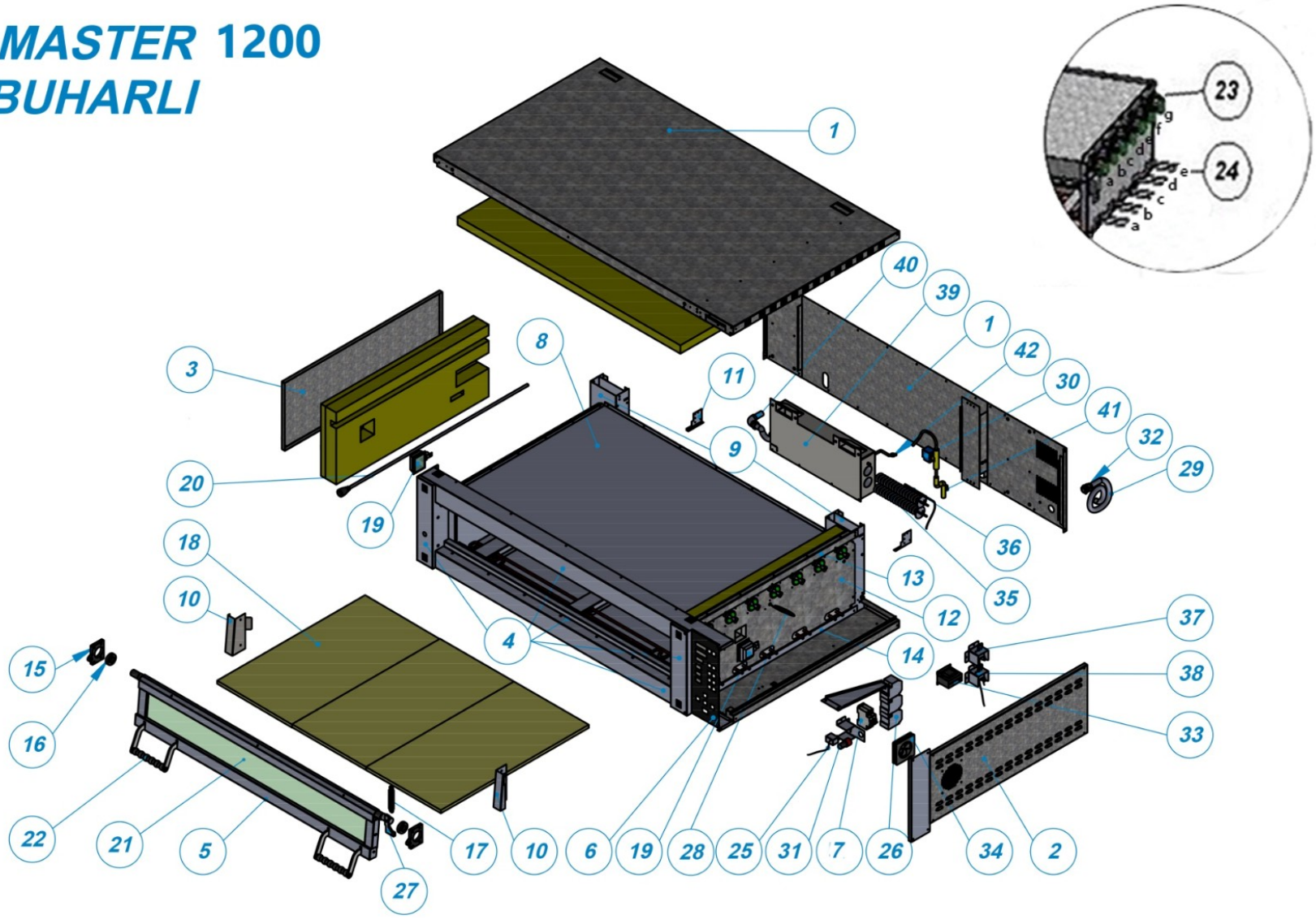
MASTER 1200


1
30
23
24
3
8
11
1
9
32
29
20
19
13
18
12
10
14
15
4
16
6
22
21
5
17
10
28
19
25
31
7
26
34
33
2
27

ÇOK AMAÇLI FIRIN - YEDEK PARÇA LİSTESİ (*MASTER SERİSİ)*

KOD	PARÇA ADI
1	ANA GÖVDE
2	SAĞ YAN KAPAK
3	SOL YAN KAPAK
4	FIRIN ÖN ÇERÇEVE
5	KAPAK
6	ELEKTRONİK PANEL
7	SİGORTA
8	PİŞİRME BÖLGESİ
9	BACA
10	LAMBA GİZLEYİCİ
11	KAZAN DESTEĞİ
12	ELEKTRİK PANELİ
13	ELEKTRİK PANELİ MONTAJ PROFİLİ
14	ELEKTRİK PANELİ MONTAJ PROFİLİ
15	RULMAN YATAĞI
16	RULMAN
17	KAPAK YAYI
18	PİŞİRME TAŞI
19	LAMBA
20	BACA MEKANİZMASI
21	GÖZETLEME CAMI
22	KAPAK KULBU
23	ÜST REZİSTANS GRUBU
24	ALT REZİSTANS GRUBU
25	TERMOSTAT
26	KONTAKTÖR
27	FIRIN KAPAK YAYI TUTUCU
28	TERMOKUPL
29	BESLEME KABLOSU
30	ÜST İZOLASYON
31	SİREN
32	BESLEME KABLOSU REKORU
33	TRAFO
34	FAN

MASTER 1200
BUHARLI



ÇOK AMAÇLI FIRIN - BUHARLI YEDEK PARÇA LİSTESİ (*MASTER SERİSİ)*

KOD	PARÇA ADI
1	ANA GÖVDE
2	SAĞ YAN KAPAK
3	SOL YAN KAPAK
4	FIRIN ÖN ÇERÇEVE
5	KAPAK
6	ELEKTRONİK PANEL
7	SİGORTA
8	PİŞİRME BÖLGESİ
9	BACA
10	LAMBA GİZLEYİCİ
11	KAZAN DESTEĞİ
12	ELEKTRİK PANELİ
13	ELEKTRİK PANELİ MONTAJ PROFİLİ -ÜST
14	ELEKTRİK PANELİ MONTAJ PROFİLİ -ALT
15	RULMAN YATAĞI
16	RULMAN
17	KAPAK YAYI
18	PİŞİRME TAŞI
19	LAMBA
20	BACA MEKANİZMASI
21	GÖZETLEME CAMI
22	KAPAK KULBU
23	ÜST REZİSTANS GRUBU
24	ALT REZİSTANS GRUBU (ZİGZAG / U REZİSTANS)
25	TERMOSTAT
26	KONTAKTÖR
27	FIRIN KAPAK YAYI TUTUCU
28	TERMOKUPL
29	BESLEME KABLOSU
30	SELENOİD VALF
31	SİREN
32	BESLEME KABLOSU REKORU
33	TRAFO
34	FAN
35	BUHAR KAZANI REZİSTANSI
36	BUHAR KAZANI TERMOKUPL
37	SABİT TERMOSTAT
38	EMNİYET TERMOSTATI
39	BUHAR KAZANI
40	ATIK SU GİDERİ
41	MİNİ KÜRESEL VANA
42	BUHAR KAZANI - SU PÜSKÜRTÜCÜ

AB UYGUNLUK BEYANI

FİRMA ADI :SGS MUTFAK EKİPMANLARI İTH.İHR.TUR.GIDA PAZ. ELEK. SER. HİZ. SAN. ve LTD. ŞTİ.

ADRES : Cumhuriyet Mah Balkan Cad No: 20 Yazıbaşı Torbalı İzmir Türkiye

TELEFON :0090 232 2575233 - 2575223 - 2576922 - 2575836

FAKS :0090 232 2575303

WEB :http://www.sgsoven.com

ÜRÜN :ÇOK AMAÇLI FIRIN (ELEKTRİKLİ)

MODEL : *MT 1200 - MK 1200T - MD 1200 1 - MD 1200 2- MK 1200D - ME 1200 3 - ME 1200 - MT 800 - MT 800T - MD 800 1 - MD 800 2 - MK 800D - ME 800*

TEST RAPOR NO : 20140528/001

HARMONİZE STANDART : EN 60335-2-36, EN 60335-1

UYGULANAN DİREKTİFLER : 2014/35/AB ALÇAK GERİLİM DİREKTİFİ

Biz, SGS MUTFAK EKİPMANLARI LTD. ŞTİ. olarak üretimini yapmakta olduğumuz ÇOK AMAÇLI FIRIN 'ın yukarıda verilen ilgili Avrupa Konseyi Yeni Yaklaşım Direktiflerine ve Uyumlaştırılmış EN Standartlarına uygun olduğunu ve bu ürünlerle ilgili bütün sorumlulukları kabul ettiğimizi beyan ederiz.

YER / TARİH : İZMİR / 13.10.2014

GENEL MÜDÜR :

SEBAHTIN YASHAROV YUZEIROV / RUŞEN AKSU

SGS MUTFAK EKİPMANLARI LTD. ŞTİ.
Cumhuriyet Mah. Balkan Cad. No:20
Yazıbaşı-Torbalı/İZMİR-TÜRKİYE

Tel: +90 232 257 52 23
Fax: +90 232 257 53 03

e-mail: info@sgsoven.com
www.sgsoven.com